

09.00-09.55	Inauguration	
09.00-09.05	Welcome speech Ahmed Ouerfelli , General Coordinator for the Association for an International Constitutional Court	
09.05-9.55	Opening session: Keynote speeches Dr. Moncef Marzouki , President of the Republic of Tunisia Mr. Vidar Helgesen , Secretary General of International IDEA	
10 mn 10 mn		
15 mn	Yadh Ben Achour (Tunisia) and Ghazi Gherairi (Tunisia)	Why an international constitutional court?
15 mn	Vidar Helgesen (Norway)	The findings of the Global Commission on Elections, Democracy and Security (www.global-commission.org)
9.55-11.10	First Session: What remedies are available in the event of capture of democratic institutions? An international constitutional court, regional courts, and others. Chair: Mr. Ibrahim Mejri, Premier-Président of the Court of Cassation	
15 mn	Ferhat Horchani (Tunisia)	The existing remedies, are they satisfactory ?
15 mn	Cheryl Saunders (Australia)	Between statism and universalism: the challenges and possibilities of our times.
15 mn	Sujit Choudhry (Canada/USA)	Multilateral Mechanisms to Check the Capture of Democratic Institutions.
30 mn	General discussion	
11.10-11.25	Break	
11.25-12.55	Second Session: How would an international constitutional court be composed? Chair: Mrs. Raoudha Mechichi, Premier-Président of the Administrative Court	
15 mn	Ahmed Mahiou (Algeria)	Mechanisms of the establishment of the court
15 mn	Maurice Kamto (Cameroon)	Referral of cases to the court
15 mn	Monique Chemillier-Gendreau (France)	Composition of the Court and appointment of judges
15 mn	Representative of the AU commission on international law	Participative approach
30 mn	General discussion	
13.00-14.30	Lunch	
14.30-16.00	Third Session: What substantive law would an international constitution court apply? Is there an international right to democracy? Chair: Mr. Abdelkader Zgolli, Premier-Président of the Accounts Court	
15 mn	Slim Laghmani (Tunisia)	Is there an International constitutional normativity?
15 mn	James Crawford (Australia/UK)	A new international treaty
15 mn	Tom Ginsburg (USA)	Applying national law at an international level
45 mn	General discussion	
16.00-16.20	Break	
16.20-16.40	Christian Tomouchat (Germany)	Conclusive remarks
16.40-16.45	Azer Zouari (Tunisia)	The Tunis Declaration

Contact : Ahmed.OUERFELLI@carthage.tn
Protocole: (00216) 71 277 556
Mr :Mondher MAMI : (00216) 22 232 482

9.00-9.55	Inauguration	
09.00-09.05	Allocution de bienvenue Ahmed Ouerfelli Coordinateur général du Comité <i>ad hoc</i> pour la Cour Constitutionnelle Internationale	
09.05-9.55	Session d'ouverture: Allocutions inaugurales Dr. Moncef Marzouki , Président de la République Tunisienne M. Vidar Helgesen , Secrétaire général de l'Institut International pour la Démocratie et l'Assistance Electorale (IDEA)	
10 mn 10 mn		
15 mn	Yadh Ben Achour (Tunisie) et Ghazi Gherairi (Tunisie)	Une Cour Constitutionnelle Internationale, pourquoi ?
15 mn	M. Vidar Helgesen (norvege)	Conclusions de la commission Internationale des élections, de la démocratie et de la sécurité (www.global-commission.org)
9.55-11.10	Première session : Quels remèdes existe-t-ils pour éviter le détournement des institutions démocratiques? Une Cour Constitutionnelle Internationale, cours Régionales, et autres Président: M. Ibrahim Mejri, Premier-Président de la Cour de Cassation	
15 mn	Ferhat Horchani (Tunisie)	Les remèdes existants, sont-ils suffisants?
15 mn	Cheryl Saunders (Australie)	Entre statisme et universalisme : les défis et les opportunités de nos temps
15 mn	Sujit Choudhry (Canada/ USA)	Les mécanismes multilatéraux de contrôle du détournement des Institutions démocratiques
30 mn	Débat	
11.10-11.25	Pause café	
11.25-12.55	Deuxième session: Comment la Cour Constitutionnelle Internationale sera-t-elle composée ? Président : Mme Raoudha Mechichi, Premier-Président du Tribunal Administratif	
15 mn	Ahmed Mahiou (Algérie)	Mécanismes d'établissement de la Cour
15 mn	Maurice Kamto (Cameroun)	Saisine de la Cour
15 mn	Monique Chemillier-Gendreau (France)	Composition de la Cour et désignation des juges
15 mn	Représentant de la Commission de droit international de l'Union Africaine	Une approche participative
30 mn	Débat	
13.00-14.30	Déjeuner	
14.30-16.00	Troisième Session : Quel droit substantiel une Cour Constitutionnelle Internationale devrait-t-elle appliquer? Existe-t-il un droit international à la démocratie? Président: Mr. Abdelkader Zgolli, Premier-Président de la Cour des Comptes	
15 mn	Slim Laghmani (Tunisie)	Y a t-il une normativité constitutionnelle internationale ?
15 mn	James Crawford (Australie / Royaume Uni)	Un nouveau traité international
15 mn	Tom Ginsburg (USA)	Application du droit national à l'échelle internationale
45 mn	Débat	
16.00-16.20	Pause	
16.20-16.40	Christian Tomouchat (Allemagne)	Rapport de synthèse
	Azer Zouari (Tunisie)	Déclaration de Tunis

9.00-9.55	الافتتاح	
9.05-9.00	كلمة ترحيب أحمد الورفلي المنسق العام للجنة مشروع إحداث محكمة دستورية دولية	
09.05-9.55	جلسة تمهيدية: كلمات افتتاحية كلمة الدكتور محمد المنصف المرزوقي، رئيس الجمهورية التونسية كلمة السيد فيدار هلفسن، الأمين العام للمؤسسة الدولية للديمقراطية والانتخابات	
10 دقائق 10 دقائق		
15 دقيقة	عباض بن عاشور (تونس) وغازي الغرانري (تونس)	محكمة دستورية دولية: لماذا؟
15 دقيقة	فيدار هلفسن (النرويج)	أهم خلاصات تقرير اللجنة الدولية للانتخابات والديمقراطية والأمن (www.global-commission.org)
9.55 - 11.10	الجلسة الأولى: ما هي الوسائل القانونية لتفادي الاستيلاء على المؤسسات الديمقراطية؟ رئيس الجلسة: السيد إبراهيم الماجري، الرئيس الأول لمحكمة التعقيب	
15 دقيقة	فرحات الحرشاني (تونس)	المسالك الموجودة: هل هي كافية؟
15 دقيقة	شيريل ساوندرز (أستراليا)	بين المحلية والكونية: تحديات وإمكانات هذا العصر
15 دقيقة	سوجيت شودري (كندا)	الآليات المتعددة الأطراف للتحري في الاستيلاء على المؤسسات الديمقراطية
30 دقيقة	نقاش عام	
11.25-11.10	استراحة	
12.45-11.15	الجلسة الثانية: كيف ستتشكل محكمة دستورية دولية؟ رئيس الجلسة: السيدة روضة المشيشي، الرئيسة الأولى للمحكمة الإدارية	
15 دقيقة	أحمد محيو (الجزائر)	آليات أحداث المحكمة الدستورية الدولية
15 دقيقة	موريس كامطو (الكاميرون)	رفع الدعاوى أمام المحكمة الدستورية الدولية
15 دقيقة	مونيك شوميلي جاندر (فرنسا)	تركيبة المحكمة وتعيين القضاة
15 دقيقة	ممثل لجنة القانون الدولي بالاتحاد الإفريقي	مقاربة تشاركية
30 دقيقة	نقاش عام	
14.30-13.00	غداء	
16.00-14.30	الجلسة الثالثة: ما هو القانون الموضوعي الذي ستطبقه المحكمة؟ هل يوجد حق دولي في الديمقراطية؟ رئيس الجلسة: السيد عبد القادر الزقلي، الرئيس الأول لدائرة المحاسبات	
15 دقيقة	سليم اللغماني (تونس)	هل يوجد قانون دستوري دولي؟
15 دقيقة	جيمس كراوفورد (أستراليا) — المملكة المتحدة	اتفاقية دولية جديدة
15 دقيقة	توم غنسبورغ (الولايات المتحدة الأمريكية)	تطبيق القانون الوطني على الصعيد الداخلي
45 دقيقة	نقاش عام	
16.20-16.00	استراحة	
16.40-16.20	كريستيان توموشا (ألمانيا)	التقرير الختامي
16.45-16.40	أزر الزواري (تونس)	إعلان تونس



الجمهورية التونسية
رئاسة الجمهورية
هيئة مشروع احداث
المحكمة الدستورية الدولية



RÉPUBLIQUE TUNISIENNE
PRÉSIDENCE DE LA RÉPUBLIQUE
COMITÉ AD HOC POUR LA CRÉATION D'UNE
COUR CONSTITUTIONNELLE INTERNATIONALE
LA COMMISSION JURIDIQUE



REPUBLIC OF TUNISIA
PRESIDENCE OF THE REPUBLIC
Ad Hoc Committee for
the Project of the Creation of
an International Constitutional Court



ندوة دولية حول

”
إحداث المحكمة الدستورية الدولية
أداة لمنع الإستيلاء على المؤسسات الديمقراطية“

Conférence internationale sur

« l'établissement d'une
Cour Constitutionnelle Internationale:
une mesure pour prévenir le détournement
des Institutions démocratiques »

International Conference on the

“Establishment of an
International Constitutional Court
as a means to prevent the capturing
of democratic institutions”

القصر الرئاسي بقرطاج
03 ماي 2013

Palais présidentiel de carthage
3 Mai 2013

The presidential palace of Carthage
3 May 2013

البرنامج

LE PROGRAMME

THE AGENDA

